

EL ESTADO  
DE  
PUEBLA

ILUSTRADA

MEXICO



SU HISTORIA—COMERCIO—MINERIA—  
AGRICULTURA É INDUSTRIAS  
SUS ELEMENTOS NATURALES  
EN ESPAÑOL É INGLÉS

PUBLICADO BAJO LA AUTORIZACION DEL GOBIERNO DEL ESTADO  
POR J. R. SOUTHWORTH.

TOMO VI.

DICIEMBRE, 1901.

## EL ESTADO DE PUEBLA.

### DESCRIPCION—HISTORIA—MONUMENTOS— INSTRUCCION PUBLICA.



Foto, F. Bustamante, Puebla.

GENERAL MUCIO P. MARTINEZ,  
GOBERNADOR DEL ESTADO DE PUEBLA, MEXICO.

PUEBLA ocupa una posición especial, entre los Estados de la República Mexicana, á causa de su situación estratégica, que protege á la capital; y ésto le da á Puebla una gran importancia militar. El Estado está situado entre los  $17^{\circ} 54'$  y  $20^{\circ} 34'$  de latitud Norte; y entre los  $0^{\circ} 12'$  y  $2^{\circ} 18'$  de longitud Este, del meridiano de México. Tiene una superficie de 31,616 kilómetros cuadrados; y una población de 1,126,056 habitantes.

El Estado está limitado al Norte por los Estados de Veracruz y Hidalgo, al Oeste, por los Estados de Hidalgo, Tlaxcala, México y Morelos; al Sur, por los de Guerrero y Oaxaca; y al Este por el Estado de Veracruz. Tiene una elevación media, sobre el nivel del mar, de cerca de 6,000 pies (como unos 1,700 metros); y de N.A.S., la dirección del terreno es la de un plana inclinado.

El Estado está dividido en 21 distritos, á saber: Acatlán, Alariste, Atlixco, Chalchicomula, Chiautla, Cholula, Huachinango, Huejotzingo, Matamoros, Puebla (1-er. distrito), Puebla (2-o. distrito), San Juan de los Llanos, Tecali, Tecamachalco, Tehuacán, Tepeaca, Tepexi, Tetela, Teziutlán, Tlatlanquitepec, Zacapoaxtla y Zatatlán.

La naturaleza ha sido sumamente pródiga en derramar sus dones sobre el Estado de Puebla, pues éste tiene un clima de los más perfectos; y puede llamarse la tierra del verano perpetuo, de las frutas y de las flores. El Estado está rodeado de algunas de las más hermosas montañas del mundo; y, entre éstas, descuellan el Popocatepetl y el Ixtacihuatl, cuyas cumbres, coronadas de nieves perpetuas, brillan, reflejando los rayos del sol; y parecen guardianes majestuosos de la antigua Ciudad de los Angeles.

En el Estado se encuentran paisajes de los caracteres más variados y encantadores. Hay vastas llanuras, interrumpidas por colinas pequeñas, atravesadas por muchos riachuelos, y cortadas por dos ríos, lo cual da abundante cantidad de agua.

Cualquiera que viaje por el Estado no podrá menos que ser impresionado por la grandeza de las rugosas montañas que se ven á cada paso, y cuyos detalles se van perdiendo insensiblemente, hasta verse á lo lejos el grandioso Pico de Orizaba, el contorno del cual se dibuja al Oriente, en el horizonte.

La Naturaleza, que ha dado el Estado este clima y paisajes sin igual, también lo ha hecho un jardín perpetuo, de una gran fertilidad. Su cielo sin nubes y su variada temperatura (fría, templada y tórrida), hacen que sea posible cultivar la mayor variedad de productos de la agricultura y horticultura. Para el capitalista, ya grande, ya pequeño, ningún otro Estado ofrece mejores oportunidades para dedicarse á la agricultura, minería, industria, ó comercio. El terreno es propio, según los puntos, para el cultivo de la caña de azúcar, maíz, trigo, arroz, café, tabaco, vainilla, cebada, frijol, maguey, lino, algodón, caucho, y todas clases de frutas y otros productos vegetales. En cuanto á productos vegetales medicinales, podríamos citar, entre otros, la raíz de jalapa, la zarpapilla, y el aceite de recino.

Los bosques del Estado de Puebla son extensos y valiosos. Casi toda clase de madera se halla en ellos, desde el arbusto, que sólo sirve para leña, hasta la caoba más

### DESCRIPTION—HISTORY—MONUMENTS— PUBLIC INSTRUCTION.

PUEBLA occupies a unique position among the States of the Mexican Federation, on account of its strategical situation, guarding as it does the approach to the Capital, endows it with a military importance of great weight and character. It is situated between the  $17^{\circ} 54'$  and  $20^{\circ} 34'$  of North latitude, and between the  $0^{\circ} 12'$  and  $2^{\circ} 18'$  longitude East of the meridian of Mexico City. It has a superficial area of 31,616 square kilómetros, and contains a population of 1,126,056.

The State is bounded on the N.E. by the State of Veracruz, on the South by Oaxaca and Guerrero and on the West by the States of Mexico, Tlaxcala and Hidalgo. It has an average elevation above the level of the sea of about 6,000 feet, and from North to South the trend of the country is of the nature of an inclined plain.

The State is divided into twenty-one districts, namely: Acatlán, Alariste, Atlixco, Chalchicomula, Chiautla, Cholula, Huachinango, Huejotzingo, Matamoros, Puebla (1st District), Puebla (2nd District), San Juan de los Llanos, Tecali, Tecamachalco, Tehuacán, Tepeaca, Tepexi, Tetela, Teziutlán, Tlatlanquitepec, Zacapoaxtla and Zatatlán.

Nature has been most bountiful in lavishing her charms upon the State of Puebla, unlike most ideals that are cherished—nature has in reality blessed this State with one of the most perfect climates, giving it almost continual sunshine—making it a land of summer, fruit and flowers. The State is surrounded by some of the most beautiful mountains in the world, notably those of Popocatapetl and Ixtaccihuatl, whose snow clad summits perpetually glisten in the shining sun, and stand as majestic sentinels of the ancient City of the Angels.

The scenery is of the most varied and charming character, ranging from vast plains—broken by little hills—traversed by many streams and cut by two rivers, which give an abundant supply of water. No traveller in the State would ever fail to be impressed by the rugged mountain grandeur in evidence on every hand, until it fades insensibly in the distance, to the far off Peak of Orizaba shaping its outline against the horizon of the east. Nature, that has created the peerless climate and scenery, has also made this State a perfect garden of fertility. The prevailing sunshine and varied temperature—frigid, temperate and torrid—make it possible to cultivate and produce the greatest variety of agricultural and horticultural products. To the small or large capitalist, no State offers better opportunities for investment in agriculture; as well as mining, industrial and general commerce. The soil is well adapted for the cultivation of sugar-cane, corn, wheat, rice, coffee, tobacco, vanilla, barley, beans, maguey, flax, cotton, gum, rubber and all kinds of fruit and vegetable products. In medicinal plants the State is especially rich, the pharmacist being indebted to it for a valuable supply of jalap, sarsaparilla and castor oil.

The timber lands of the State of Puebla are both extensive and valuable. Almost every description of timber is to be found, from the scrubby growth, only valuable

## PUEBLA ILUSTRADO.

hermosa, y otras maderas preciosas, además de muchas maderas de tinte. Pero la riqueza de los bosques de Puebla no estriba principalmente en las maderas preciosas y de tinte, que en ellos se encuentran, sino en su riqueza de pinos y cipreses. En las alturas de las montañas se encuentran grandes extensiones de terreno, cubiertas de pinos y cipreses, en tal abundancia, que á veces hacen las selvas casi impenetrables. El hacha del leñador y la sierra del aserradero trabajan en el corazón de las antes vírgenes selvas; y la industria del corte de madera está atrayendo ahora la atención, tanto de los extranjeros, como de los energéticos ciudadanos del país. Se están construyendo muchos aserraderos en varios distritos del Estado, algunos de los cuales están movidos por fuerza de agua. Se suministran grandes cantidades de leña á los ferrocarriles diversos que atraviesan el Estado; y ésto da muy buenos productos á los propietarios de los bosques y trabajadores, así como le da valor en el mercado á una clase de madera, que, sin ésto, sería un estorbo en la tierra en que se encontrara.

La minería no ocupa un lugar tan importante entre las industrias del Estado, como pasa con otros Estados de la República, no porque no haya minerales, sino porque los recursos de la agricultura son mucho mayores y más diversos en muchos de los otros Estados. Se han descubierto vetas de oro, plata, cobre, zinc, hierro, carbón, de piedra y ónix, en varias partes del Estado; pero sólo en los distritos de Tepexi, Tetela y Zacaopaxtla, es donde se ha tratado de beneficiar los minerales, y solo en los distritos de Tezuitlán, Tlatlaquitepec, Tehuacán y San Juan de los Llanos ha alcanzado algún desarrollo importante la minería, especialmente en lo relativo á cobre, plata y oro.

Las minas de ónix de Tehuacán y Matamoros son famosas, por el ónix de magnífica calidad y color que producen, y que probablemente es el que alcanza mejor precio en la República. Los ricos criaderos de carbón de piedra, de Progreso, en el distrito de Acatlán, están actualmente siendo explotados por un sindicato de capitalistas Ingleses y Americanos, cuyo ingeniero en Jefe y demás personal han estado en Progreso durante el año pasado; y se cree con algún fundamento que pronto se construirá un ferrocarril, de Izúcar de Matamoros á las minas de carbón.

Es dudoso que haya algún otro estado en la República que posea mejores vías de comunicación que el de Puebla, que tiene el Ferrocarril Interoceánico, el Mexicano, y el Mexicana del Sur. Estos ferrocarriles tienen líneas troncales, que unen á Puebla con los centros principales de comercio, y benefician al Estado considerablemente. La manufactura de hilados y tejidos de algodón, y otras, han aumentado considerablemente en el Estado, de Pocos años á esta parte, al grado de que Puebla está hoy, como estado, industrial, á la cabeza de los demás Estados de la República.

Para el que busca la salud, Puebla ofrece ventajas excepcionales, en todas las estaciones del año. Su clima y magníficos paisajes no tienen rival; y sus aguas minerales naturales son numerosas, contando entre ellas las aguas sulfurosas más notables de toda la República.

La prosperidad del Estado ha sido debida en su mayor parte á la energía de sus habitantes. A cada momento están estableciéndose nuevas industrias y empresas en casi todas las partes del Estado, lo cual acrecienta la prosperidad de éste. El porvenir de Puebla, á causa de sus ventajas naturales, recursos minerales, fértil terreno, ricos valles y corrientes cristalinas, le asegura en una época no distante un pronto y extenso desarrollo de sus grandes recursos.

for fuel, to the finest mahogany and other veneering woods, besides a wealth of costly dye woods. But not in the precious dye and veneering woods lies the opulence of the forests of Puebla; rather is it to be found in the valuable forests of pine and cypress for lumber. These last exist along the higher altitudes of the mountains, in many places so thick as to be almost impenetrable. The axe of the lumberman and the whirr of the saw mill is now heard in the once peaceful depths of her forests, and the lumber industry is now attracting the attention of foreigners, as well as the energetic citizens of the country. Many extensive saw mills are being constructed in various districts of the State, some of which are run by water power. Large quantities of wood for fuel is furnished to the several railroads which traverse the State, the supplying of which is no inconsiderable source of revenue to the land owners and labourers, as it gives a market value to a class of timber, that would otherwise be an incumbrance to the land.

The mining industry does not occupy as important a place among the industries of this State, as it does in that of many other States of the Republic, not that there are no mineral deposits, but because the agricultural resources are so much greater and more diversified here, than they are in many of the other States. Veins of gold, silver, copper, zinc, coal, iron and onyx, have been discovered in the various sections of the State, but it is only in the districts of Tepexi, Tetela and Zacaopaxtla, where any attempt at mining has been made, and only in the districts of Tezuitlán, Tlatlaquitepec, Tehuacán and San Juan de los Llanos, that any considerable development has been reached, principally in copper, gold and silver.

The onyx mines of Tehuacán and Matamoros are famous for the production of onyx of the finest quality and colour, and probably commands the highest price of any native marble in the Republic. The rich coalfields of Progreso, in the district of Acatlán are at present being developed by a syndicate of English and American capitalists, whose chief engineer and staff have been located at Progreso for the past year, and it is confidently anticipated that in the near future, a railway will be constructed from Matamoros Izúcar to the coalfields.

It is doubtful if any other State in the Mexican Republic possesses better means of transportation than those provided by the Interocanic, Mexican, and Mexican Southern Railways. These roads have trunk lines connecting with the main centres, enabling Puebla to enjoy one of the greatest commercial benefits that railroad transportation can afford. The cotton and other manufacturing interests of the State have been greatly augmented during the past few years, until to-day Puebla stands at the head of all other States in the Mexican Federation, in her manufactures and kindred industries.

To the health-seeker the State of Puebla offers exceptional advantages at all seasons of the year. Its climatic and scenic charms are unrivalled, whilst its natural mineral waters are numerous and include some of the most wonderful hot sulphur springs in the Republic.

The prosperity of the State has to a great extent been accomplished by the energy of her own people. New enterprises and industries are springing up in almost every section of the State, materially adding to its prosperity. The future of Puebla, by reason of her natural advantages, mineral resources, broad and fertile acres, rich valleys and crystal streams, secures to her at no distant date, an early and extensive development of her great resources.

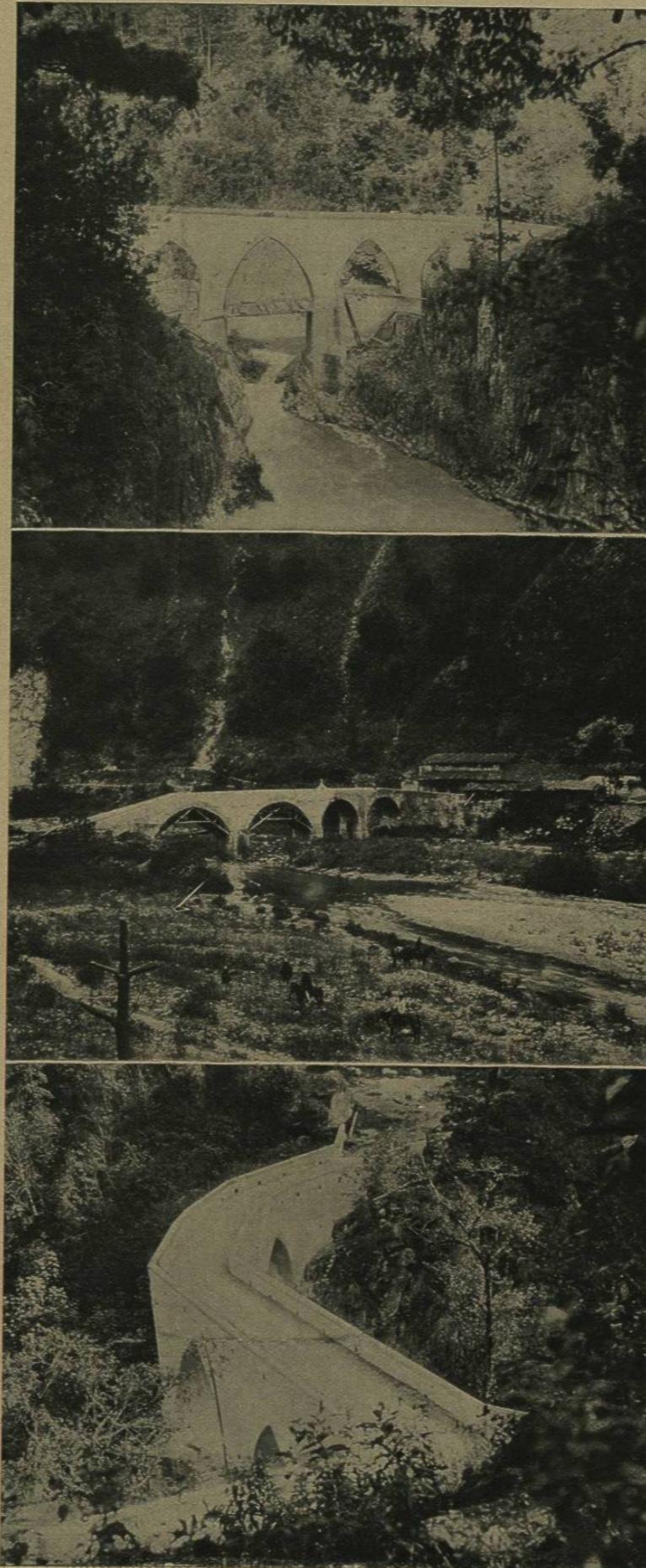
## HISTORIA DE PUEBLA.

EL LUGAR que ocupan la ciudad y el Estado de Puebla en la historia de México es de la más alta importancia, pues se hallan intimamente relacionados con la independencia de la República.

Ninguna otra población mexicana, exceptuando la Capital, ha sufrido los horrores y calamidades de la guerra en el grado que Puebla, ninguna ha pasado por las vicisitudes que atravesó esta ciudad durante la guerra de independencia y las luchas civiles, vicisitudes tales que nada menos que once veces hicieron retumbar sus calles las huestes del Imperio, los ejércitos revolucionarios, y los soldados de la Patria.

La capital del Estado de Puebla ocupa una importante posición militar, que no pasó inadvertida para los españoles, quienes desde el siglo XVI la consideraban como una de las plazas fuertes del país.

Durante la conquista, sus inmediaciones fueron teatro de muchos combates terminados en horribles carnicerías. En su marcha al través del país, Cortés y sus hombres aprovecharon las ventajas naturales de esas inmediaciones, entre otros modos, utilizando el azufre que se encuentra en el crater del Popocatepetl para la fabricación de la pólvora que en grandes cantidades hicieron para su fusilería. Antes de la conquista, el sitio ocupado por la ciudad era llamado por los indios "Cuetlaxcoapan" que quiere decir "lugar donde se curten pieles de víbora," pues estos reptiles abundan mucho en el sitio. Los datos que se han podido recoger acerca de los primeros años de Puebla son por todo extremo contradictorios; sin embargo, se sabe de un modo cierto, que los habitantes de la ciudad de México se opusieron á la fundación de Puebla, embarazando su crecimiento lo más que les fué posible, enviando acerca de ella informes desfavorables á la corte de España.



PUENTE "EL INFERNILLO," ZACAPOAXTLA. PUENTE "OJAJALPA," ZACATLÁN, ESTADO DE PUEBLA.

THE CITY and State of Puebla will at all times stand pre-eminent in the history of Mexico, for so closely is its history interwoven with the liberty of the Republic, that it is impossible to separate the one without injuring the history of both.

During the war of independence and the revolutionary period, Puebla suffered much from the vicissitudes of war, and no less than eleven times have her streets been traversed by imperialistic, revolutionary, and patriotic armies, and with the exception of the National Capital, she has endured more than any other city in the Republic, from the trials and tribulations which follow in the train of warfare.

The capital of the State of Puebla possesses a military position of the greatest importance, and so far back as the 16th century, it was recognised by the Spaniards as being one of the chief strongholds of the country.

During the period of the conquest, it was the scene of many battles, resulting in massacres of the greatest magnitude. Cortez and his followers on their march through the country, took advantage of the natural surroundings of Puebla, not the least important of which was the plentiful supply of sulphur, which they obtained from the crater of Popocatepetl, enabling them to manufacture an abundant supply of powder for their firearms. Previous to the Spanish conquest, the site upon which the city of Puebla now stands, was known by the Indians as Cuetlaxcoapan, which means in their language "the place where are hardened the skins of snakes," these reptiles being very numerous in the district. All information bearing upon the early history of Puebla is most conflicting, but it is beyond doubt that the people of Mexico City in no way approved of the founding of Puebla, and did all that was possible to retard its progress, by forwarding to the throne of Spain many reports of an unsatisfactory character.